



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

mercredi

woensdag

21-04-2021

21-04-2021

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PTB-PVDA	Parti du Travail de Belgique-Partij van de Arbeid
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

CHAMBRE	5
Commissions	5
Rapports	5
Propositions	7
Demandes d'avis	7
COUR CONSTITUTIONNELLE	7
Arrêts	7
Recours en annulation	9
Questions préjudicielles	9
GOUVERNEMENT	11
Projets de loi	11
Retrait d'un projet de loi	12
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	12
Bureau de Normalisation	12
Centre fédéral d'expertise des soins de santé	12
Service de médiation Pensions	12
Service de médiation pour le secteur postal	13
Tribunal disciplinaire francophone	13
Cour du travail d'Anvers	13
Tribunal du travail Anvers	13
Tribunal du travail du Brabant wallon	14
Tribunal du travail francophone de Bruxelles	14
Tribunal du travail néerlandophone de Bruxelles	14
Tribunal du travail Gand	14
Tribunal du travail du Hainaut	14
Tribunal du travail de Louvain	15
Tribunal de première instance francophone de Bruxelles	15
Tribunal de première instance de Flandre orientale	15
Tribunal de première instance du Limbourg	15
Tribunal de première instance du Luxembourg	16
Tribunal de l'entreprise néerlandophone de Bruxelles	16
Juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement Hainaut	16

INHOUD VAN DE BIJLAGE

KAMER	5
Commissies	5
Verslagen	5
Voorstellen	7
Verzoeken om advies	7
GRONDWETTELIJK HOF	7
Arresten	7
Beroepen tot vernietiging	9
Prejudiciële vragen	9
REGERING	11
Wetsontwerpen	11
Intrekking van een wetsontwerp	12
VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	12
Bureau voor Normalisatie	12
Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg	12
Ombudsdienst Pensioenen	12
Ombudsdienst voor de postsector	13
Franstalige tuchtrechtbank	13
Arbeidshof te Antwerpen	13
Arbeidsrechtbank Antwerpen	13
Arbeidsrechtbank Waals- Brabant	14
Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel	14
Nederlandstalige arbeidsrechtbank te Brussel	14
Arbeidsrechtbank Gent	14
Arbeidsrechtbank Henegouwen	14
Arbeidsrechtbank te Leuven	15
Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel	15
Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen	15
Rechtbank van eerste aanleg Limburg	15
Rechtbank van eerste aanleg Luxemburg	16
Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel	16
Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het arrondissement Henegouwen	16

Parquet du Brabant wallon	16	Parquet Waals-Brabant	16
Parquet de Bruxelles	17	Parquet te Brussel	17
Parquet de Charleroi	17	Parquet Charleroi	17
Parquet de Hal-Vilvorde	17	Parquet Halle-Vilvoorde	17
Parquet de Liège	17	Parquet Luik	17
Auditorat du travail d'Anvers	18	Arbeidsauditoraat Antwerpen	18
Auditorat du travail du Brabant wallon	18	Arbeidsauditoraat Waals-Brabant	18
Auditorat du travail de Bruxelles	18	Arbeidsauditoraat te Brussel	18
Auditorat du travail de Louvain	18	Arbeidsauditoraat te Leuven	18

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

mercredi 21 AVRIL 2021

CHAMBRE**Commissions****Rapports**

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions, par Mme Valerie Van Peel, sur :

- la proposition de loi (M. Gilles Vanden Burre et consorts) modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, en vue de permettre l'indemnisation des travailleurs indépendants en incapacité de courte durée : n° 111/4.

- la proposition de loi (M. Jean-Marc Delizée et consorts) modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, en vue de permettre l'indemnisation des travailleurs indépendants pour les jours antérieurs à l'établissement : n° 894/2.

- la proposition de loi (M. Denis Ducarme et consorts) modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants : n° 898/4.

- la proposition de loi (M. Gilles Vanden Burre, Mme Evita Willaert et consorts) visant à supprimer la période de carence pour les indépendants : n° 1075/5.

au nom de la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales, par MM. Jef Van den Bergh et Joris Vandenbroucke, sur :

- la proposition de loi (M. Tim Vandenput et Mme Marianne Verhaert) visant à améliorer la qualité du transport ferroviaire pour les voyageurs

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

woensdag 21 APRIL 2021

KAMER**Commissies****Verslagen**

De volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen, door mevrouw Valerie Van Peel, over :

- het wetsvoorstel (de heer Gilles Vanden Burre c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, teneinde het mogelijk te maken kortstondig arbeidsongeschikte zelfstandigen te vergoeden : nr. 111/4.

- het wetsvoorstel (de heer Jean-Marc Delizée c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, teneinde het mogelijk te maken de zelfstandigen te vergoeden voor de dagen arbeidsongeschiktheid vóór het opstellen van het medisch attest : nr. 894/2.

- het wetsvoorstel (de heer Denis Ducarme c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten : nr. 898/4.

- het wetsvoorstel (de heer Gilles Vanden Burre en mevrouw Evita Willaert c.s.) tot afschaffing van de voor de zelfstandigen geldende carenzperiode : nr. 1075/5.

namens de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen, door de heren Jef Van den Bergh en Joris Vandenbroucke, over :

- het voorstel van resolutie (de heer Tim Vandenput en mevrouw Marianne Verhaert) met het oog op het verbeteren van het treinvervoer

à mobilité réduite et les voyageurs qui emportent un vélo : n° 951/3.

- la proposition de résolution (M. Kim Buyst et consorts) visant à garantir l'accessibilité du transport ferroviaire en Belgique : n° 971/3.

au nom de la commission des Relations extérieures,

- par Mme Vicky Reynaert, sur la proposition de résolution (M. André Flahaut) relative à la situation des minorités, particulièrement en cette période de COVID-19 : n° 1520/5.

- par Mme Ellen Samyn, sur :

. la proposition de résolution (Mme Els Van Hoof) relative à la désignation d'un envoyé spécial belge pour les droits de la femme et de l'enfant : n° 1624/5.

. la proposition de résolution (Mme Anneleen Van Bossuyt et consorts) visant à actualiser certains accords de coopération concernant la participation et la représentation aux forums européens, internationaux ou bilatéraux : n° 1666/2.

- par M. Peter De Roover, sur la proposition de résolution (Mme Ellen Samyn et consorts) condamnant la destruction du patrimoine culturel au Artsakh : n° 1744/3.

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par MM. Ahmed Laaouej et Gilles Vanden Burre, sur le projet de loi contenant le premier ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 : n° 1859/2.

- par M. Christian Leysen et Mme Leen Dierick, sur l'audition de représentants de Febelfin, Belfius Banque, KBC Banque, BNP Paribas Fortis, ING Belgique, Batopin et Jofico sur la répartition des distributeurs automatiques et le retrait gratuit d'argent : n° 1913/1.

au nom du comité d'avis fédéral chargé de Questions européennes, par Mme Eliane Tillieux, sur la Conférence sur l'avenir de l'Europe : n° 1901/1.

au nom de la sous-commission Cour des comptes, par M. Christian Leysen, sur l'échange de vues avec des représentants de la Cour des comptes, le secrétaire d'Etat à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des bâtiments, adjoint au premier ministre et M. Laurent Vrijdaghs, administrateur général, Régie des bâtiments, sur la situation actuelle de la Régie des bâtiments : n° 1914/1.

voor reizigers met een beperkte mobiliteit en reizigers die een fiets meenemen : nr. 951/3.

- het voorstel van resolutie (mevrouw Kim Buyst c.s.) betreffende het garanderen van de toegankelijkheid van het Belgische treinverkeer : nr. 971/3.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

- door mevrouw Vicky Reynaert, over het voorstel van resolutie (de heer André Flahaut) over de situatie van de minderheden, in het bijzonder tijdens deze COVID-19-periode : nr. 1520/5.

- door mevrouw Ellen Samyn, over :

. het voorstel van resolutie (mevrouw Els Van Hoof) betreffende een Belgisch Speciaal Gezant voor vrouwen en kinderrechten : nr. 1624/5.

. het voorstel van resolutie (mevrouw Anneleen Van Bossuyt c.s.) betreffende de actualisering van sommige samenwerkingsakkoorden met betrekking tot de deelname aan en de vertegenwoordiging op Europese, internationale en bilaterale fora : nr. 1666/2.

- door de heer Peter De Roover, over het voorstel van resolutie (mevrouw Ellen Samyn c.s.) houdende de veroordeling van de vernietiging van cultureel erfgoed in Artsakh : nr. 1744/3.

namens de commissie voor Financiën en Begroting,

- door de heren Ahmed Laaouej en Gilles Vanden Burre, over het wetsontwerp houdende de eerste aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 : nr. 1859/2.

- door de heer Christian Leysen en mevrouw Leen Dierick, over de hoorzitting met vertegenwoordigers van Febelfin, Belfius Bank, KBC Bank, BNP Paribas Fortis, ING Belgium, Batopin en Jofico over de spreiding van geldautomaten en het kosteloos afhalen van geld : nr. 1913/1.

namens het adviescomité voor de Europese Aangelegenheden, door mevrouw Eliane Tillieux, over de Conferentie over de toekomst van Europa : nr. 1901/1.

namens de subcommissie Rekenhof, door de heer Christian Leysen, over de gedachtewisseling met vertegenwoordigers van het Rekenhof, de Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister en de heer Laurent Vrijdaghs, administrateur-generaal, Regie der gebouwen, over de actuele toestand bij de Regie der gebouwen : nr. 1914/1.

Propositions

Voorstellen

Demandes d'avis

Verzoeken om advies

Par lettres du 2 avril 2021, la présidente de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur :

- la proposition de loi de Mmes Leen Dierick et Nawal Farih modifiant la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales (doc. n° 1036/1) et les amendements n°s 1 à 5 de Mme Leen Dierick (doc. n°s 1036/2 et 3);

- la proposition de loi de Mme Catherine Fonck et consorts modifiant la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime national-socialiste allemand pendant la seconde guerre mondiale, concernant l'utilisation d'insignes nazis (doc. n° 1586/1);

- la proposition de loi de MM. André Flahaut, Ahmed Laaouej et Philippe Goffin visant à renforcer la démocratie contre tout acte effectué en lien avec le nazisme et ses idéologies apparentées (doc. n° 1637/1).

Pour information

Bij brieven van 2 april 2021 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over :

- het wetsvoorstel van de dames Leen Dierick en Nawal Farih tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties (stuk nr. 1036/1) en de amendementen nrs 1 tot 5 van mevrouw Leen Dierick (stuk. Nrs 1036/2 en 3);

- het wetsvoorstel van mevrouw Catherine Fonck c.s. tot wijziging van de wet van 23 maart 1995 tot bestraffing van het ontkennen, minimaliseren, rechtvaardigen of goedkeuren van de genocide die tijdens de Tweede Wereldoorlog door het Duitse nationaalsocialistische regime is gepleegd, wat het gebruik van nazisymbolen betreft (stuk nr. 1586/1);

- het wetsvoorstel van de heren André Flahaut, Ahmed Laaouej en Philippe Goffin teneinde de democratie beter te wapenen tegen elke daad die verband houdt met het nazisme en aanverwant ideologisch gedachtegoed (stuk nr. 1637/1).

Ter kennisgeving

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Arrêts

Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 42/2021 rendu le 11 mars 2021 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 314 du Code pénal, posée par le tribunal correctionnel francophone de Bruxelles.

(n° du rôle : 7193)

- l'arrêt n° 43/2021 rendu le 11 mars 2021 relatif au recours en annulation partielle du décret de la Région wallonne du 17 janvier 2019 relatif à la lutte contre la pollution atmosphérique liée à la circulation des véhicules, introduit par D.R.

(n° du rôle : 7244)

- l'arrêt n° 44/2021 rendu le 11 mars 2021 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 2244, 2246 et 2247 de l'ancien Code civil, posée par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 7311)

- l'arrêt n° 47/2021 rendu le 18 mars 2021 relatif au recours en annulation de l'article 141, c), de la

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 42/2021 uitgesproken op 11 maart 2021 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 314 van het Strafwetboek, gesteld door de Franstalige correctionele rechtbank te Brussel.

(rolnummer : 7193)

- het arrest nr. 43/2021 uitgesproken op 11 maart 2021 over het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van het decreet van het Waalse Gewest van 17 januari 2019 betreffende de bestrijding van de luchtverontreiniging gebonden aan het verkeer van de voertuigen, ingesteld door D.R.

(rolnummer : 7244)

- het arrest nr. 44/2021 uitgesproken op 11 maart 2021 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 2244, 2246 en 2247 van het oude Burgerlijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 7311)

- het arrest nr. 47/2021 uitgesproken op 18 maart 2021 over het beroep tot vernietiging

loi du 18 juin 2018 portant dispositions diverses en matière de droit civil et des dispositions en vue de promouvoir des formes alternatives de résolution des litiges, introduit par le Collège de la Commission communautaire française.

(n° du rôle : 7086)

- l'arrêt n° 48/2021 rendu le 18 mars 2021 relatif au recours en annulation des articles 15 et 16 de la loi du 13 avril 2019 portant des dispositions diverses en matière de pension, introduit par J.-P. L. et F.F.; la Cour annule l'article 15 de la loi du 13 avril 2019 portant des dispositions diverses en matière de pension.

(n° du rôle : 7269)

- l'arrêt n° 49/2021 rendu le 25 mars 2021 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 2, 7°, de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social, posée par le tribunal du travail de Liège, division de Liège.

(n° du rôle : 7111)

- l'arrêt n° 50/2021 rendu le 25 mars 2021 relatif au recours en annulation des articles 153, 3° et 5°, 162 et 163 de la loi du 5 mai 2019 portant des dispositions diverses en matière pénale et en matière de cultes, et modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie et le Code pénal social, introduit par l'asbl Défense Active des Amateurs d'Armes et autres.

(n° du rôle : 7310)

- l'arrêt n° 51/2021 rendu le 25 mars 2021 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 471, 472, 477, 486 à 501, 502 et 503 du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance du Luxembourg, division Marche-en-Famenne.

(n° du rôle : 7344)

- l'arrêt n° 52/2021 rendu le 1^{er} avril 2021 relatif au recours en annulation de l'article 5 de la loi du 30 juillet 2018 portant création de cellules de sécurité intégrale locales en matière de radicalisme, d'extrémisme et de terrorisme, introduit par l'asbl "TCC-Accueil, ASBL" et autres.

(n° du rôle : 7141)

- l'arrêt n° 53/2021 rendu le 1^{er} avril 2021 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 345 de l'ancien Code civil, posée par le tribunal de la famille du tribunal de première instance de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 7270)

- l'arrêt n° 54/2021 rendu le 1^{er} avril 2021 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 35^{ter}, § 1^{er} et § 2, alinéa 1^{er}, a), b) et c), de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, posées par le tribunal

van artikel 141, c), van de wet van 18 juni 2018 houdende diverse bepalingen inzake burgerlijk recht en bepalingen met het oog op de bevordering van alternatieve vormen van geschillenoplossing, ingesteld door het College van de Franse Gemeenschapscommissie.

(rolnummer : 7086)

- het arrest nr. 48/2021 uitgesproken op 18 maart 2021 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 15 en 16 van de wet van 13 april 2019 houdende diverse bepalingen inzake pensioenen, ingesteld door J.-P.L. en F.F.; het Hof vernietigt artikel 15 van de wet van 13 april 2019 houdende diverse bepalingen inzake pensioenen.

(rolnummer : 7269)

- het arrest nr. 49/2021 uitgesproken op 25 maart 2021 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 2, 7°, van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, gesteld door de arbeidsrechtbank Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 7111)

- het arrest nr. 50/2021 uitgesproken op 25 maart 2021 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 153, 3° en 5°, 162 en 163 van de wet van 5 mei 2019 houdende diverse bepalingen in strafzaken en inzake erediensten, en tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie en van het Sociaal Strafwetboek, ingesteld door de vzw Actieve verdediging van de Wapenliefhebbers en anderen.

(rolnummer : 7310)

- het arrest nr. 51/2021 uitgesproken op 25 maart 2021 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 471, 472, 477, 486 tot 501, 502 en 503 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luxemburg, afdeling Marche-en-Famenne.

(rolnummer : 7344)

- het arrest nr. 52/2021 uitgesproken op 1 april 2021 over het beroep tot vernietiging van artikel 5 van de wet van 30 juli 2018 tot oprichting van lokale integrale veiligheidscellen inzake radicalisme, extremisme en terrorisme, ingesteld door de vzw "TCC-Accueil, ASBL" en anderen.

(rolnummer : 7141)

- het arrest nr. 53/2021 uitgesproken op 1 april 2021 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 345 van het oud Burgerlijk Wetboek, gesteld door de familierechtbank van de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 7270)

- het arrest nr. 54/2021 uitgesproken op 1 april 2021 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 35^{ter}, § 1 en § 2, eerste lid, a), b) en c), van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen

de première instance de Flandre orientale, division Gand.

(n^{os} du rôle : 7356, 7357 et 7358)

- l'arrêt n° 55/2021 rendu le 1^{er} avril 2021 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 122, 4°, et 124 du décret flamand du 24 février 2017 relatif à l'expropriation d'utilité publique, posée par le juge de paix du canton de Termonde.

(n° du rôle : 7417)

- l'arrêt n° 56/2021 rendu le 1^{er} avril 2021 relatif au recours en annulation de la loi du 6 novembre 2020 en vue d'autoriser des personnes non légalement qualifiées à exercer, dans le cadre de l'épidémie de coronavirus COVID-19, des activités relevant de l'art infirmier, introduit par l'asbl "Union4U" et autres.

(n° du rôle : 7465)

Pour information

verontreiniging, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent.

(rolnummers : 7356, 7357 en 7358)

- het arrest nr. 55/2021 uitgesproken op 1 april 2021 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 122, 4°, en 124 van het Vlaamse decreet van 24 februari 2017 betreffende onteigening voor het algemeen nut, gesteld door de vrederechter van het kanton Dendermonde.

(rolnummer : 7417)

- het arrest nr. 56/2021 uitgesproken op 1 april 2021 over het beroep tot vernietiging van de wet van 6 november 2020 om toe te staan dat in het kader van de coronavirus-COVID-19-epidemie verpleegkundige activiteiten worden uitgeoefend door personen die wettelijk daartoe niet bevoegd zijn, ingesteld door de vzw "Union4U" en anderen.

(rolnummer : 7465)

Ter kennisgeving

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation du décret de la Communauté française du 12 novembre 2020 modifiant le décret du 12 janvier 2017 concernant la coopération administrative dans le domaine fiscal, en vue de la transposition de la Directive européenne 2018/822/UE sur la coopération administrative, introduit par l'association de fait "Belgian Association of Tax Lawyers" et autres.

(n° du rôle : 7535)

- le recours en annulation des articles 3 et 5 du décret de la Région wallonne du 1^{er} octobre 2020 modifiant le décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux, en matière de taxes régionales wallonnes, en vue de la transposition de la directive 2018/822/UE sur l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal en rapport avec les dispositifs transfrontières devant faire l'objet d'une déclaration, introduit par l'Institut des Conseillers fiscaux et des Experts-comptables.

(n° du rôle : 7537)

Pour information

Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van het decreet van de Franse Gemeenschap van 12 november 2020 tot wijziging van het decreet van 12 januari 2017 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen met het oog op de omzetting van de Europese Richtlijn 2018/822/EU betreffende de administratieve samenwerking, ingesteld door de feitelijke vereniging "Belgian Association of Tax Lawyers" en anderen.

(rolnummer : 7535)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 3 en 5 van het decreet van het Waalse Gewest van 1 oktober 2020 houdende wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de Waalse gewestelijke belastingen, met het oog op de omzetting van Richtlijn 2018/822/EU wat betreft verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied met betrekking tot meldingsplichtige grensoverschrijdende constructies, ingesteld door het Instituut van de Belastingadviseurs en de Accountants.

(rolnummer : 7537)

Ter kennisgeving

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- la question préjudicielle concernant les articles 51, § 3, 5°, et 56bis, § 1^{er}, de la loi générale du 19 décembre 1939 relative aux allocations familiales et à l'article 2 de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, posée par la cour du travail de Gand, division Gand.

(n° du rôle : 7528)

- la question préjudicielle concernant à l'article 4, § 2 et § 3, de la loi du 19 mars 2017 instituant un fonds budgétaire relatif à l'aide juridique de deuxième ligne, posée par la cour d'appel d'Anvers.

(n° du rôle : 7529)

- les questions préjudicielles concernant l'article 61, 1°, de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière, posées par le Conseil d'État.

(n° du rôle : 7531)

- la question préjudicielle concernant l'article 37/1, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, tel que cet article a été remplacé par l'article 10 de la loi du 6 mars 2018 relative à l'amélioration de la sécurité routière, posée par le tribunal correctionnel de Liège, division Verviers.

(n° du rôle : 7532)

- la question préjudicielle concernant l'article 103, § 1^{er}, 1°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, posée par le tribunal du travail de Liège, division Huy.

(n° du rôle : 7533)

- la question préjudicielle concernant l'article 19bis-11, § 2, de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs (avant son abrogation par la loi du 31 mai 2017), posée par le tribunal de police du Limbourg, division Hasselt.

(n° du rôle : 7534)

- la question préjudicielle concernant l'article 15 du décret flamand du 3 mars 1976 réglant la protection des monuments et des sites urbains et ruraux (actuellement les articles 11.4.1 et suivants du décret flamand du 12 juillet 2013 relatif au patrimoine immobilier), posée par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 7538)

- les questions préjudicielles concernant les articles 182 et 187 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, posées par le tribunal de police du Hainaut, division Charleroi; l'ordonnance joignant les affaires.

(n°s du rôle : 7543 et 7544)

Pour information

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 51, § 3, 5°, en 56bis, § 1, van de Algemene kinderbijslagwet van 19 december 1939 en artikel 2 van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van een gewaarborgde gezinsbijslag, gesteld door het arbeidshof te Gent, afdeling Gent.

(rolnummer : 7528)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 4, § 2 en § 3, van de wet van 19 maart 2017 tot oprichting van een Begrotingsfonds voor de juridische tweedelijnsbijstand, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen.

(rolnummer : 7529)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 61, 1°, van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 7531)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 37/1, § 1, derde lid, van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, zoals dat artikel vervangen werd bij artikel 10 van de wet van 6 maart 2018 ter verbetering van de verkeersveiligheid, gesteld door de correctionele rechtbank Luik, afdeling Verviers.

(rolnummer : 7532)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 103, § 1, 1°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gesteld door de arbeidsrechtbank te Luik, afdeling Hoei.

(rolnummer : 7533)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 19bis-11, § 2, van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen (vóór de opheffing ervan bij wet van 31 mei 2017), gesteld door de politierechtbank Limburg, afdeling Hasselt.

(rolnummer : 7534)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 15 van het Vlaamse decreet van 3 maart 1976 betreffende de monumenten en de stads- en dorpsgezichten (thans de artikelen 11.4.1 en volgende van het Vlaamse Decreet van 12 juli 2013 betreffende het onroerend erfgoed), gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 7538)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 182 en 187 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, gesteld door de politierechtbank Henegouwen, afdeling Charleroi; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 7543 en 7544)

Ter kennisgeving

GOUVERNEMENT

REGERING

Projets de loi

Wetsontwerpen

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend :

- le projet de loi portant des dispositions financières diverses (n° 1887/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- het wetsontwerp houdende diverse financiële bepalingen (nr. 1887/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

- le projet de loi portant dispositions financières diverses relatives à la lutte contre la fraude (n° 1900/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- het wetsontwerp houdende diverse financiële bepalingen inzake fraudebestrijding (nr. 1900/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

- le projet de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (n° 1902/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen (nr. 1902/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat

- le projet de loi portant des dispositions urgentes modifiant le Code judiciaire et réglant l'indemnité accordée au personnel judiciaire pour le télétravail effectué lors de la crise sanitaire liée au coronavirus COVID-19 (n° 1922/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de la Justice

- het wetsontwerp houdende dringende bepalingen tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en tot regeling van de telewerkvergoeding van het gerechtspersoneel in het kader van de gezondheidscrisis ten gevolge van het coronavirus COVID-19 (nr. 1922/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor Justitie

- le projet de loi portant des mesures de gestion de la pandémie COVID-19 et d'autres mesures urgentes dans le domaine des soins de santé (n° 1929/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

- het wetsontwerp houdende maatregelen ter beheersing van de COVID-19-pandemie en andere dringende maatregelen in het domein van de gezondheidszorg (nr. 1929/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen

Retrait d'un projet de loi

Par lettre du 12 avril 2021, le vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord communique qu'il retire le projet de loi portant confirmation de l'arrêté royal du 20 janvier 2020 relatif à la contribution aux frais de fonctionnement, de personnel et d'installation de la Commission des jeux de hasard due par les titulaires de licence de classe A, A+, B, B+, C, E, F1, F1+, F2, G1 et G2 pour l'année civile 2020 (doc. n° 1367/1).

Pour information

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE
DISPOSITIONS LEGALES

Bureau de Normalisation

Par lettre du 30 mars 2021, le président du Comité de direction du Bureau de Normalisation communique que, conformément à l'article VIII.17 de la loi du 28 février 2013 introduisant le Code de droit économique, le rapport annuel 2020 du Bureau de Normalisation est disponible sur le site <https://www.nbn.be/rapportannuel2020/>.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

Centre fédéral d'expertise des soins de santé

Par courriel du 1^{er} avril 2021, le directeur général du Centre fédéral d'expertise des soins de santé transmet, conformément à l'article 263, § 2, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, le rapport annuel 2020 du Centre fédéral d'expertise des soins de santé.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

Service de médiation Pensions

Par lettre du 31 mars 2021, le Collège des médiateurs pour les Pensions transmet, en exécution de l'article 17 de l'arrêté royal du 27 avril 1997 instaurant un service de médiation pensions créé en application de l'article 15, 5°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, le rapport annuel 2020 du Service de médiation Pensions.

Intrekking van een wetsontwerp

Bij brief van 12 april 2021 deelt de vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee mee dat hij het wetsontwerp tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 20 januari 2020 betreffende de bijdrage in de werkings-, personeels- en oprichtingskosten van de Kansspelcommissie verschuldigd door de houders van de vergunningen klasse A, A+, B, B+, C, E, F1, F1+, F2, G1 en G2 voor het burgerlijk jaar 2020 (stuk nr. 1367/1) intrekt.

Ter kennisgeving

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS
WETSBEPALINGEN

Bureau voor Normalisatie

Bij brief van 30 maart 2021 deelt de voorzitter van het Directiecomité van het Bureau voor Normalisatie mee dat, overeenkomstig artikel VIII.17 van de wet van 28 februari 2013 tot invoering van het Wetboek van economisch recht, het jaarverslag 2020 van het Bureau voor Normalisatie beschikbaar is op de webstek <https://www.nbn.be/jaarverslag2020/>;

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

Federaal Kenniscentrum voor de
Gezondheidszorg

Bij e-mail van 1 april 2021 zendt de algemeen directeur van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg, overeenkomstig artikel 263, § 2, van de programmawet (I) van 24 december 2002, het jaarverslag 2020 van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Gezondheid en Gelijke Kansen

Ombudsdienst Pensioenen

Bij brief van 31 maart 2021 zendt het College van de Ombudsmannen voor de Pensioenen, in uitvoering van artikel 17 van het koninklijk besluit van 27 april 1997 tot instelling van een ombudsdienst pensioenen opgericht met toepassing van artikel 15, 5°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, het jaarverslag 2020 van de Ombudsdienst

Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

Pensioenen.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

Service de médiation pour le secteur postal

Ombudsdienst voor de postsector

Par lettre du 2 avril 2021, les médiateurs pour le secteur postal transmettent, conformément à l'article 46 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le rapport annuel 2020 du Service de médiation pour le secteur postal.

Bij brief van 2 april 2021 zenden de ombudsmannen voor de postsector, overeenkomstig artikel 46 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het jaarverslag 2020 van de Ombudsdienst voor de postsector.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen

Tribunal disciplinaire francophone

Franstalige tuchtrechtbank

Par lettre du 30 mars 2021, le greffier du tribunal disciplinaire francophone transmet, conformément à l'article 423 du Code judiciaire, le rapport d'activités du tribunal disciplinaire francophone pour l'année 2020.

Bij brief van 30 maart 2021 zendt de griffier van de Franstalige tuchtrechtbank, overeenkomstig artikel 423 van het Gerechtelijk Wetboek, het verslag van de activiteiten van de Franstalige tuchtrechtbank voor het jaar 2020.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Cour du travail d'Anvers

Arbeidshof te Antwerpen

Par courriel du 30 mars 2021, le greffier de la cour du travail d'Anvers transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour du travail d'Anvers qui s'est tenue le 30 mars 2021.

Bij e-mail van 30 maart 2021 zendt de griffier van het arbeidshof te Antwerpen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het arbeidshof te Antwerpen, welke doorging op 30 maart 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal du travail Anvers

Arbeidsrechtbank Antwerpen

Par lettre du 31 mars 2021, la présidente du tribunal du travail Anvers transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (arrondissements judiciaires Anvers et Limbourg) pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail Anvers qui s'est tenue le 31 mars 2021.

Bij brief van 31 maart 2021 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank Antwerpen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (gerechtelijke arrondissementen Antwerpen en Limburg) voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank Antwerpen, welke doorging op 31 maart 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal du travail du Brabant wallon

Arbeidsrechtbank Waals-Brabant

Par lettre du 26 mars 2021, la présidente du tribunal du travail transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail du Brabant wallon qui s'est tenue le 25 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 26 maart 2021 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank Waals-Brabant, welke doorging op 25 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal du travail francophone de Bruxelles

Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel

Par courriel du 29 mars 2021, la présidente du tribunal du travail francophone de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail francophone de Bruxelles qui s'est tenue le 24 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 29 maart 2021 zendt de voorzitter van de Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel, welke doorging op 24 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal du travail néerlandophone de Bruxelles

Nederlandstalige arbeidsrechtbank te Brussel

Par lettre du 30 mars 2021, le président du tribunal du travail néerlandophone de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail néerlandophone de Bruxelles qui s'est tenue le 26 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 30 maart 2021 zendt de voorzitter van de Nederlandstalige arbeidsrechtbank te Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de Nederlandstalige arbeidsrechtbank te Brussel, welke doorging op 26 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal du travail Gand

Arbeidsrechtbank Gent

Par lettre du 30 mars 2021, la présidente du tribunal du travail transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (arrondissements judiciaires Flandre orientale et Flandre occidentale) pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail Gand qui s'est tenue le 29 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 30 maart 2021 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (gerechtelijke arrondissementen Oost- en West-Vlaanderen) voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank Gent, welke doorging op 29 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Tribunal du travail du Hainaut

Arbeidsrechtbank Henegouwen

Par lettre du 29 mars 2021, la présidente du tribunal du travail transmet, conformément à

Bij brief van 29 maart 2021 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank, overeenkomstig artikel

l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail du Hainaut qui s'est tenue le 29 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal du travail de Louvain

Par lettre du 29 mars 2021, le président du tribunal du travail de Louvain transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Louvain qui s'est tenue le 23 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Par lettre du 30 mars 2021, la présidente du tribunal de première instance francophone de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2019 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance francophone de Bruxelles qui s'est tenue le 26 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance de Flandre orientale

Par courriel du 26 mars 2021, le greffier en chef du tribunal de première instance transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (divisions Gand, Termonde et Audenaerde) pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance de Flandre orientale qui s'est tenue le 23 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance du Limbourg

Par lettre du 30 mars 2021, le président du tribunal de première instance du Limbourg transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du tribunal de première instance du Limbourg (divisions Hasselt et Tongres) pour

340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank Henegouwen, welke doorging op 29 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Arbeidsrechtbank te Leuven

Bij brief van 29 maart 2021 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Leuven, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Leuven, welke doorging op 23 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

Bij brief van 30 maart 2021 zendt de voorzitster van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2019 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, welke doorging op 26 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen

Bij e-mail van 26 maart 2021 zendt de hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (afdelingen Gent, Dendermonde en Oudenaarde) voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, welke doorging op 23 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Rechtbank van eerste aanleg Limburg

Bij brief van 30 maart 2021 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van de rechtbank van eerste aanleg Limburg (afdelingen Hasselt en Tongeren) voor het jaar

l'année 2020, approuvé par l'assemblée générale du 25 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de première instance du
Luxembourg

Par courriel du 2 avril 2021, le greffier en chef du tribunal de première instance transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (divisions Arlon, Neufchâteau et Marche-en-Famenne) pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance du Luxembourg, qui s'est tenue le 31 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de l'entreprise néerlandophone de
Bruxelles

Par courriel du 31 mars 2021, le président du tribunal de l'entreprise néerlandophone de Bruxelles transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de l'entreprise néerlandophone de Bruxelles qui s'est tenue le 26 mars 2021..

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Juges de paix et juges au tribunal de police de
l'arrondissement Hainaut

Par courriel du 31 mars 2021, le greffier en chef de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police de l'arrondissement Hainaut qui s'est tenue le 31 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parquet du Brabant wallon

Par courriel du 31 mars 2021, le procureur du Roi transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du Brabant wallon relatif à l'année 2020

2020, goedgekeurd door de algemene vergadering van 25 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Rechtbank van eerste aanleg Luxemburg

Bij e-mail van 2 april 2021 zendt de hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (afdelingen Aarlen, Neufchâteau en Marche-en-Famenne) voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg Luxemburg, welke doorging op 31 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank
Brussel

Bij e-mail van 31 maart 2021 zendt de voorzitter van de Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel, welke doorging op 26 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Vrederechters en rechters in de
politierechtbank van het arrondissement
Henegouwen

Bij e-mail van 31 maart 2021 zendt de hoofdgriffier van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2020 alsmede het proces-verbaal van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het arrondissement Henegouwen, welke doorging op 31 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Parket Waals-Brabant

Bij e-mail van 31 maart 2021 zendt de procureur des Konings, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket Waals-Brabant

ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 26 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parquet de Bruxelles

Par courriel du 29 mars 2021, le procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Bruxelles relatif à l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 26 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parquet de Charleroi

Par courriel du 9 avril 2021, le procureur du Roi transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet de Charleroi relatif à l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 26 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parquet de Hal-Vilvorde

Par courriel du 31 mars 2021, le procureur du Roi instance transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Hal-Vilvorde relatif à l'année 2020, approuvé l'assemblée de corps du 24 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parquet de Liège

Par courriel du 29 mars 2021, le procureur du Roi transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (divisions Liège, Huy et Verviers) du parquet de Liège relatif à l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 24 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 26 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Parket te Brussel

Bij e-mail van 29 maart 2021 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Brussel voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 26 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Parket Charleroi

Bij e-mail van 9 april 2021 zendt de procureur des Konings, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket Charleroi voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 26 mars 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Parket Halle-Vilvoorde

Bij e-mail van 31 maart 2021 zendt de procureur des Konings, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings Halle-Vilvoorde voor het jaar 2020, goedgekeurd door korpsvergadering van 24 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Parket Luik

Bij e-mail van 29 maart 2021 zendt de procureur des Konings, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (afdelingen Luik, Hoei en Verviers) van het parket Luik voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 24 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Auditorat du travail d'Anvers

Arbeidsauditoraat Antwerpen

Par lettre du 29 mars 2021, l'auditeur du travail transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement (divisions Anvers, Hasselt, Malines, Tongres et Turnhout) de l'auditorat du travail d'Anvers relatif à l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps du 29 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 29 maart 2021 zendt de arbeidsauditeur, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag (afdelingen Antwerpen, Hasselt, Mechelen, Tongeren en Turnhout) van het arbeidsauditoraat Antwerpen voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering van 29 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Auditorat du travail du Brabant wallon

Arbeidsauditoraat Waals-Brabant

Par lettre du 30 mars 2021, l'auditeur du travail transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail du Brabant wallon relatif à l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 30 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 30 maart 2021 zendt de arbeidsauditeur, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat Waals-Brabant voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 30 mei 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Auditorat du travail de Bruxelles

Arbeidsauditoraat te Brussel

Par courriel du 30 mars 2021, l'auditeur du travail transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Bruxelles relatif à l'année 2020, approuvé par l'assemblée de corps du 15 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij e-mail van 30 maart 2021 zendt de arbeidsauditeur, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Brussel voor het jaar 2020, goedgekeurd door de korpsvergadering van 15 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Auditorat du travail de Louvain

Arbeidsauditoraat te Leuven

Par lettre du 29 mars 2021, l'auditeur du travail transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Louvain relatif à l'année 2020 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 26 mars 2021.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 29 maart 2021 zendt de arbeidsauditeur, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Leuven voor het jaar 2020 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 26 maart 2021.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie